

VOYAGE QUÉBEC

MONTRÉAL

SUIVEZ LE GUIDE!

Montréal, ville écoresponsable, créative, insolite ou sportive. La métropole québécoise a fait l'objet de plusieurs guides touristiques publiés au cours des derniers mois en France, au Canada anglais ou au Québec. Nous vous en présentons cinq à offrir aux visiteurs de l'extérieur... ou à s'offrir pour connaître la ville sous toutes ses coutures.

LE REPORTAGE DE STÉPHANIE MORIN, EN PAGES 2 ET 3.



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

EN FAMILLE

STÉPHANIE MORIN

SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN *Histoires de pêche*

Jusqu'au 27 avril 2014, le musée du Fjord, à Saguenay, présente l'exposition temporaire *Histoires de pêche*, qui retrace 7000 ans de pêche dans la région, des premiers peuples amérindiens à aujourd'hui. À voir: objets de collection, photographies et documents inédits. C'est aussi l'occasion de découvrir les installations du musée, dont l'aquarium – avec bassin tactile pour toucher concombres de mer et oursins – et le vivarium peuplé d'insectes et de reptiles. Tarifs: 15\$ par adulte, 8,50\$ pour les 6 à 17 ans, gratuit pour les 5 ans et moins.

www.museedufjord.com



PHOTO MUSÉE DU FJORD

MAURICIE Automne à la ferme

Tous les week-ends d'octobre, de 10h à 16h30, la ferme Éthier, à Saint-Étienne-des-Grès, propose plusieurs activités familiales. Au programme: autocueillette de citrouilles, balade en tracteur, ferme avec chèvres et cochon, promenade dans un sentier forestier au milieu de citrouilles décorées, peinture à la gouache sur les citrouilles... Un labyrinthe a aussi été dessiné au cœur d'un champ de maïs. Ce week-end, une dégustation des produits de la ferme sera aussi offerte. Tarif: 15\$ par famille, ce qui comprend trois citrouilles et l'accès aux activités.

www.fermeethier.com

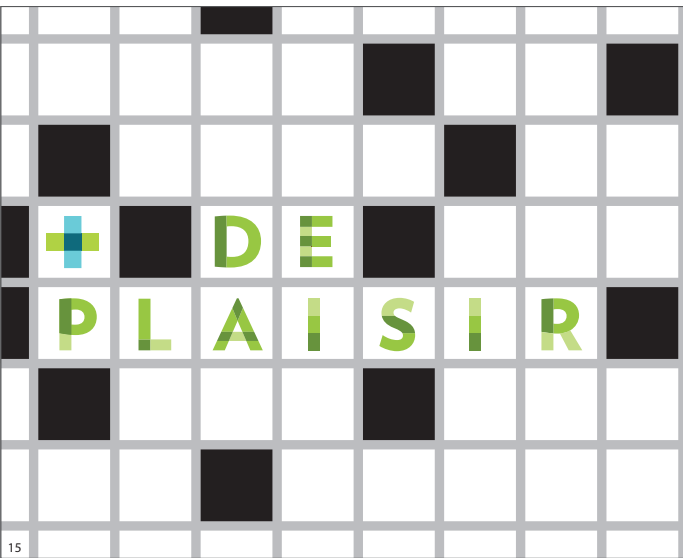
MONTRÉAL Histoires de «quêteux»

À partir de dimanche, la Maison Saint-Gabriel ouvre ses portes à une bande de «quêteux» pour une semaine de contes et de musique. Les festivités commencent en après-midi sous la présidence d'honneur du conteur François Lavallée. Les visiteurs pourront aussi goûter à la soupe des quêteux. Mardi soir, pour la Grande veillée des quêteux, le violoniste Pierre-Olivier Dufresne accompagnera en musique les histoires de Claudette L'Heureux, Marc-André Fortin, Éric Michaud et Francis Désilets, notamment. D'autres activités sont aussi prévues le samedi 26 et le dimanche 27. Tarifs: 10\$ par adulte, 3\$ pour les enfants de plus de 6 ans.

www.maisonsaint-gabriel.qc.ca



PHOTO FOURNIE PAR LA MAISON SAINT-GABRIEL



VOS MOTS CROISÉS DANS LA PRESSE

Facile, simple et amusant!
Complétez votre grille de mots croisés
tous les jours dans La Presse+
à la fin de la section Pause*.
À vous de jouer!

Découvrez-en plus à LaPressePlus.ca



* Le dimanche à la fin de la section Arts.



Cinq guides pour découvrir

Presque toutes les grandes maisons d'édition du voyage ont publié au moins un guide sur Montréal. Certains se distinguent du lot. En voici cinq qui jettent un regard original sur la métropole (et les environs) de même que sur ceux qui la font vivre.



STÉPHANIE MORIN

Montréal et sa région, insolite et durable

Voyager engagé. C'est le credo des très beaux guides de poche Tao. Si la version montréalaise est surtout destinée aux visiteurs étrangers (lire les Français), elle regorge tout de même d'excellentes adresses souvent méconnues des Montréalais de longue date. Boutiques design, restos bios, hébergements originaux, boulangeries artisanales... Au total, 150 adresses écoresponsables, hédonistes et originales, révélatrices de l'âme de Montréal. Une réussite.

- ⊕ Une belle sélection d'activités gratuites à faire dans chaque quartier.

⊖ Les cartes sont reproduites à trop petite échelle.

Guide Tao: Montréal et sa région, insolite et durable, collectif, éd. Viatao, 160 p., 14,95\$

Montréal insolite et secrète

Pourquoi n'y a-t-il pas de ligne de métro numéro 3 ? Où pratique-t-on l'agriculture urbaine sur un toit ? Où trouver à Montréal une église Art déco, un musée consacré à l'histoire de l'informatique, un morceau du mur de Berlin ou un portrait de Mussolini en pleine église ? Autant de questions qui trouvent réponse dans ce très beau guide, qui révèle plus de 100 trésors bien cachés de Montréal, même

pour ceux qui l'habitent depuis toujours. Un guide qui donne envie de jouer aux touristes dans sa propre ville !

- ⊕ Les explications historiques qui accompagnent chaque curiosité.
- ⊖ Le manque d'information pour planifier certaines visites.

Montréal insolite et secrète, de Philippe Renault, éd. JonGlez, 256 p., 24,95\$

Guide du Montréal créatif

Montréal bouillonne, se dépoussière, se réinvente sous l'impulsion d'une foison de créateurs. Ce guide abondamment illustré en fait la preuve ;

le journaliste Jérôme Delgado y propose 10 parcours étoffés pour mesurer toute la vitalité de la créativité montréalaise. Lieux de diffusion populaires ou plus obscurs, graffitis coups de cœur, œuvres publiques cachés dans des quartiers souvent négligés ou des commerces archi fréquentés... L'auteur a débusqué de petits bijoux, surtout dans le domaine des arts visuels, mais aussi en arts de la scène et en design. À mettre entre les mains de tout amateur d'art.

- ⊕ Un guide si fouillé qu'il plaît tant aux visiteurs qu'aux Montréalais.
- ⊖ La sélection de commerces ou de cafés dans chaque quartier limitée.

Guide du Montréal créatif, de Jérôme Delgado, éd. Ulysse, 224 p., 29,95\$



Tout le monde est UNIQUE

OBTENEZ JUSQU'À 20 % DE RABAIS OU UNE NUITÉE GRATUITE
AUX ÉTABLISSEMENTS HÔTELS FAIRMONT PARTICIPANTS DU MONDE ENTIER.

De plus, les membres du Club du Président Fairmont profitent d'un rabais additionnel de 5 % là où l'offre de rabais s'applique ! Réservez dès maintenant et obtenez le double des milles !

L'offre prend fin le 30 avril 2014.



Pour en savoir plus ou pour effectuer une réservation, composez le **1 888 391-2200**, communiquez avec votre agent de voyage ou rendez-vous à **fairmont.com/hiver**.

Partagez votre histoire Fairmont avec nous et voyez-en d'autres à **EveryonesAnOriginal.com**.

* Réservez dès maintenant des séjours à effectuer d'ici le 30 avril 2014. Offre sous réserve de disponibilité lors de la réservation aux établissements Hôtels Fairmont participants du monde entier. L'offre varie d'un établissement à l'autre et comprend l'un des éléments suivants : jusqu'à 20 % de rabais sur le tarif de la chambre lors de la réservation OU une nuitée gratuite consécutive à un séjour comportant un nombre minimum de nuitées à un même établissement. Une réservation est requise et un acompte non remboursable doit être versé lors de la réservation. Les membres qui réservent en profitant de l'offre exclusive du Club du Président Fairmont pourraient devoir présenter une pièce d'identité lors de l'enregistrement à l'hôtel pour obtenir le rabais additionnel de 5 % là où l'offre de rabais s'applique. Obtenez le double des milles de récompense AAdvantage, Aéroplan, Asia Miles, Japan Airlines, JetPrivilege, PhoenixMiles, MileagePlus et Miles&More. Le numéro de membre du programme de milles aériens doit être fourni à l'hôtel et peut être inscrit au profil de client du Club du Président Fairmont. Cette offre peut être modifiée sans préavis et ne peut pas être jumelée à aucune autre offre. Des périodes d'interdiction s'appliquent et varient selon les établissements. Pour obtenir les détails de l'offre selon chaque établissement, rendez-vous à fairmont.com/hiver.





PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Montréal

Hiking Trails of Montréal and Beyond

Après 10 ans à explorer les plus beaux sentiers de randonnée des Maritimes et de l’Ontario, Michael Haynes – grand avaleur de kilomètres – pose enfin ses semelles au Québec. Ce guide, destiné surtout aux Canadiens anglais, propose 50 parcours pédestres (certains classiques, d’autres moins connus), tous situés dans un rayon de 150 km autour de Montréal. Les infos, bien présentées, abondent : longueur et difficulté du parcours, coordonnées GPS, accessibilité au réseau cellulaire, chiens admis ou non, activités hivernales permises. Complet et efficace.

- ⊕ La grande diversité des parcours proposés.
- ⊖ Les cartes sont trop peu précises pour être vraiment utiles.

Hiking Trails of Montréal and Beyond, de Michael Haynes, éd. Goose Lane, 366 p., 24,95 \$

Marcher Montréal avec un artiste –

Le Plateau

Cette petite collection de guides bilingues (les versions française et anglaise sont publiées tête-bêche) propose aux visiteurs de découvrir les quartiers de Montréal en compagnie d’artistes qui y vivent. Belle

idée ! Ici, le photographe Nicolas Ruel présente trois balades sur le Plateau et dévoile ses adresses coup de cœur sous un angle très (trop ?) personnel (ses œuvres suspendues ici, ses amis serveurs là...). Ses étonnantes photos noir et blanc, qui juxtaposent deux scènes de vie urbaine sur une seule et même image, reflètent à merveille tout le dynamisme du quartier.

- ⊕ Les cartes détaillées et le format, hyper pratique.
- ⊖ Le prix : 18 \$ pour un guide de 65 pages, c’est cher.

Marcher Montréal avec un artiste – Le Plateau, de Nicolas Ruel, éd. Sgraff, 65 p. en français, 65 p. en anglais, 17,95 \$



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE



PHOTOS HUGO-SÉBASTIEN AUBERT, LA PRESSE

- 1 Le centre-ville de Montréal, le soir, offre une vue magnifique lorsqu’on se trouve de l’autre bord du fleuve.
- 2 Montréal regorge d’œuvres et de trésors. Si certains sont connus de tous, d’autres sont bien cachés, même pour ceux qui habitent la ville depuis longtemps.

clubvoyages
Dumoulin

PRINCESS CRUISES

POLYNÉSIE FRANÇAISE Tahiti (1nt), Huahine, Rangiroa, Raiatea, Bora Bora (1nt), Moorea, Tahiti (1nt) 10 nuits : 9 février À partir de 3 749\$ vol incl.	AMÉRIQUE DU SUD Buenos Aires, Montevideo (1nt), Falkland Islands, Cape Horn, Ushuaia, Punta Arenas, Puerto Montt, Santiago 14 nuits : 6 mars À partir de 2 999\$ vol incl.	HAWAII Los Angeles, Maui, Hilo, Honolulu, Kauai, Ensenada, Los Angeles 15 nuits : 4, 19 janv., 3, 18 fév., 5, 20 mars À partir de 1 999\$ vol incl.
CARAÏBES DU SUD Ft-Lauderdale, Princess Cays, Curaçao, Aruba, Ft-Lauderdale 7 nuits : 9, 16, 30 nov., 7 déc. À partir de 1 009\$ vol incl.	CARAÏBES DE L'EST Ft-Lauderdale, Princess Cays, St-Thomas, Dominique, Grenade, Bonaire, Aruba, Ft-Lauderdale 10 nuits : 19 nov., 9 déc. À partir de 1 299\$ vol incl.	EUROPE Athènes, Kotor, Venise (1nt), Valletta, Messina, Sorrento, Corse, Portofino, Rome 12 nuits : 23 novembre À partir de 1 999\$ vol incl.

VOS VACANCES COMMENCENT ICI ! 514 338-1160
f [WWW.FACEBOOK.COM / VOYAGESDUMOULIN](#) 800-905-1160

www.voyagesdumoulin.com **POUR LE DIMANCHE**

Prix par personne en cab. double, cabine inférieure, incluant les taxes TPS/TVQ, les vols avec Air Transat, Air France et autres. Les itinéraires peuvent varier. Valable pour toutes nouvelles réservations faites mercredi le 16 octobre 2013. Les prix peuvent augmenter advenant l'ajout d'une surcharge de carburant, l'augmentation du taux de change. Les prix excluent les transferts et la contribution FICAV de 25 par 1000\$ et VDUADM de 10\$ par pers. md/mc. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Transat Distribution Canada Inc.

PROLONGEZ VOTRE SÉJOUR AVANT OU APRÈS VOTRE CROISIÈRE

Permis du Québec

VOTRE VOYAGE COMMENCE

ICI

SALON INTERNATIONAL TOURISME VOYAGES

25, 26 et 27 octobre 2013
PLACE BONAVENTURE

Concours

VOYAGE EN TURQUIE

Voyage pour 2 personnes en Turquie incluant 4 jours de caïque d'une durée de 19 jours, offert exclusivement par Voyages Traditours, d'une valeur de 8 990 \$.

Achetez vos billets EN LIGNE dès maintenant

ÉCONOMISEZ 3 \$

salontourismevoyages.com

Gracieuseté de **CROIX BLEUE** ASSURANCE VOYAGE

tradi

au cœur des traditions

98.5
FM
VOUS ÉCOUTEZ

LA PRESSE

Pour participer :
Visitez le Salon international tourisme voyages les 25, 26 et 27 octobre, à la Place Bonaventure; Remplissez le bulletin de participation dans La Presse en répondant à la question mathématique et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet à l'entrée du Salon ou au kiosque de Voyages Traditours (n° S-39, S-42).

BULLETIN DE PARTICIPATION
À gagner : un voyage pour 2 personnes en Turquie incluant 4 jours de caïque d'une durée de 19 jours, offert exclusivement par Voyages Traditours, d'une valeur de 8 990 \$. Les gagnants doivent être disponibles du 8 au 26 mai 2014 pour leur voyage. La participation prend fin le 27 octobre 2013, à 17 h. Le tirage aura lieu le dimanche 27 octobre 2013, à 17 h 15.

Nom : _____ Prénom : _____ Âge : _____
Tél. : _____ Courriel : _____
QUESTION MATHÉMATIQUE : (9+6) ÷ 3 + 5 = _____
Souhaitez-vous visiter le : ☐ Salon de la Photo ☐ Salon international tourisme voyages
☐ Oui, je souhaite être informé des offres promotionnelles du Salon international tourisme voyages et de ses partenaires.
Pour être valide, ce bulletin doit être dûment rempli. Ce concours s'adresse uniquement aux résidents du Québec âgés de 18 ans et plus. Les Règlements du concours sont accessibles au [salontourismevoyages.com](#). Les facsimilés ne sont pas acceptés à l'exception du bulletin imprimé à partir de la version électronique [lapresseurmondi.com](#). Pour être déclaré gagnant, le participant devra avoir répondu correctement à la question d'habileté mathématique.

VOYAGE



La statue de la Liberté sera ouverte jusqu'à demain, au terme d'un accord entre les services des parcs nationaux et l'État de New York.

ÉTATS-UNIS

La statue de la Liberté rouverte aux touristes

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — La célèbre Statue de la Liberté à New York, fermée depuis deux semaines pour cause de blocage budgétaire, et qui avait déjà fermé huit mois après l'ouragan Sandy, a rouvert dimanche ses portes, à la plus grande joie des touristes.

« C'était incroyable, c'est fantastique », a raconté dimanche Erick Lira, 28 ans, un homme d'affaires brésilien venu passer des vacances à New York avec sa compagne, après avoir gravi les marches de l'émblématique monument américain.

Ravi d'apprendre que la Statue avait rouvert ses portes, le couple a aussitôt acheté des billets en ligne.

« La statue de la Liberté est ouverte », peut-on lire sur de grandes banderoles déployées dans la rue principale menant à la jetée.

« Les gens sont heureux, ils me posent des questions », lance Marco Bedoya, un guide qui travaille pour statue Cruises, la société de bateau qui transporte les visiteurs sur l'île où se trouve la statue.

Avant cette réouverture, sa société avait été contrainte de rembourser les touristes ou de leur offrir en échange un tour dans le port de New York.

La statue de la Liberté sera ouverte jusqu'à demain, au terme d'un accord entre les services des parcs nationaux et l'État de New York, qui a avancé 370 000 \$ pour rouvrir le monument et compenser les pertes générées par sa fermeture.

Comme beaucoup d'autres touristes croisés à Battery Park, Erick et sa compagne s'intéressent peu à la cause de cette fermeture, provoquée par la paralysie d'une partie des administrations fédérales

depuis le 1^{er} octobre, faute d'accord entre les élus au Congrès sur leur financement.

Certains parcs aussi rouverts

Les parcs nationaux, fermés eux aussi, ont conclu des accords avec d'autres États, comme l'Arizona, le Colorado ou l'Utah afin de rouvrir certains sites touristiques, tels que le Grand Canyon.

Cette dernière fermeture a été particulièrement pénalisante pour la statue de la Liberté, qui était déjà restée portes closes pendant huit mois après l'ouragan Sandy en octobre 2012.

Plus de 400 lieux touristiques contrôlés par le gouvernement fédéral ont été fermés en raison du blocage budgétaire.

Cette situation coûte 152 millions par jour de manque à gagner aux activités économiques liées au tourisme et affecte jusqu'à 450 000 salariés américains, selon l'US Travel Association.

Les aubaines de la semaine

SARA BARRIÈRE-BRUNET

Vols, forfaits tout-inclus, escapades au Québec : voici quelques aubaines repérées pour vous.

Forfaits

- Santa Lucia, Cuba**
Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Club Amigo Mayanabo (★★★), départ le 1^{er} novembre et retour le 8 novembre : 479 \$ avec Nolitour.
- Panama City, Panama**
Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Royal Decameron (★★★★), départ le 4 novembre et retour le 11 novembre : 889 \$ avec Nolitour.

Riviera Nayarit, Mexique
Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Occidental Grand Nuevo Vallarta (★★★★1/2), départ le 31 octobre et retour le 7 novembre : 928 \$ avec Vacances TMR.

La Romana, République dominicaine
Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Grand Bahia Principe La Romana (★★★★★), départ le 4 novembre et retour le 11 novembre : 859 \$ avec Vacances Transat.

Vols

- Fort Lauderdale, Floride**
Départ le 11 novembre et retour le 18 novembre, de Montréal : 412 \$ avec Air Canada.
- Tokyo, Japon**
Départ le 7 janvier et retour le 14 janvier, de Montréal : 988 \$ avec United Airlines (via Chicago). Autres dates disponibles.

Au Québec

Cantons-de-l'Est / Escapade BALNEA Spa
Forfait incluant une nuitée à l'Hôtel St-Martin Bromont (★★★★), un petit-déjeuner, un massage d'une heure et l'expérience thermale au Spa BALNEA, à 210 \$ par personne, en occupation double (taxes en sus). Disponible jusqu'au 30 octobre.

Info : www.cantonsdelest.com

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

BAS-ST-LAURENT

CHALETs ET CONDOS

AU REFUGE DU VIEUX LOUP DE MER ★★★★★ Chalets authentiques en bordure de mer. Entièrement équipés, poêle à bois au salon et offrant une vue panoramique sur le fleuve et les îles du Parc national du Bic. Ouvert à l'année. vieuxloupdemer.com 418 750-5915.

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS ★★★★★ Hôtellerie de charme, 38 ch. et suites avec balcon privé, face au Lac Brome ou à la réserve faunique. Cuisine raffinée, cave à vin. Piscines, jacuzzi, plage privée, canots-kayaks. Massothérapie. Forfait réunion. Forfait visite vignobles. Salle de réception. Banquet. Certificat cadeau. Jusqu'au 7 nov., dim.-jeu.: 2 nuits, 1 souper 3 services, 2 déj., pourboire, 195\$/pers. occ. dble. 50 min. Pont Champlain. 1 888 922.0404 aubergequilliams.com

CHARLEVOIX

CHALETs ET CONDOS

LE SABLON ★★★★★ À louer à St-Irénée: 8 luxueux cottages au bord du fleuve, tout équipés, foyer, plein air, couleurs d'automne. Restos. Casino à 10 min. Réservez tôt pour les fêtes. 1 888 754-1551 www.sablontcharlevoix.com

LANAUDIÈRE

CHALETs ET CONDOS

CHALETs DES PINS ★★★★★ site enchanteur au bord Lac des Pins, chalets tout confort, foyer bois, b.tourb., T.V & sat. Patin, raquette, près ski alpin et traîneaux à chiens. 1 877 834-3401 chaletsdespins.com

QUÉBEC

CHALETs ET CONDOS

À LOUER au Mt Ste-Anne, 15 grandes maisons de campagne, à 30 min. de Québec, de 8 à 80 pers./maison. Fêtes d'amis/famille, spa, sentiers, rivières, piscine, ski/patin/raquette, traiteurs, wifi 1 800 461.2030 www.chalets-village.com

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

PLAGE FT. LAUDERDALE 3 propriétés, ch. et suites toutes commodités, 4 piscines, BBQ, câble, wifi gratuit. Réduction spéciale/sem. 15 août-15 oct. Pour infos en français tél. Rose 954 234.0395 napolibelmar.com

RICHARD'S MOTEL Solution d'hébergement écono/propre, Hollywood & Hallandale Beach. Près golf, restos, courses, 1,5 mille de la plage-service transport gratuit. Approuvé CAA Québec, pisc. chauffées, BBQ, Wi-fi. Prix: au jour, semaine & mois. Condos 339\$/sem. 1 800 742-4431 www.richardsmotel.com

WHITE MOUNTAINS-NORTH CONWAY Profitez du confort de notre hôtel-historique au charme rustique: vue panoramique montagne, chaleureux bar-salon Martini Library, cuisine internationale de renommée. Certaines chambres équipées d'un foyer ou d'un jacuzzi. Dans les environs: golf, sentiers randonnée pédestre, boutiques hors-taxes. 73 \$US/pers. occ. double, comprend déjeuner et souper complets (menu rég.). Photos, services, menu affichés en ligne 1800-525-9100 www.StonehurstManor.com

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

16^E À PARIS près Tour Eiffel dans belle résidence privée avec jardin, condo 3½, asc., réno, équipé, ensol., calme, sécur. À prox. tous les services, bus, métro, 2-5 pers. Clés à Mtl 514 585-6341 email : condoparis16@yahoo.fr

À PARIS Condo (2½). Dix minutes à pied de la TOUR EIFFEL. Rénové, équipé, ASCENSEUR, WiFi. Quartier familial et calme. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021 paris.condo@sympatico.ca

ITALIE Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 courriel: clara@ovettravel.com www.ovettravel.com et <http://ovettravel.villa.com>

AU SOLEIL

CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

VÉNÉZUELA-MARGARITA Playa Guacuco : Condos bien équipés, vue sur la mer à 100 m de la plage : avion+ condo : 28 jrs à partir de 1499\$/pers. occ. dbl. et 1359\$/pers. occ. quad. SPÉCIAL GOLFEUR : golf de 20 à 35\$, avion + condo + golf ill. pour 28 jrs à partir de 1919\$/pers. occ. dbl. et 1779\$/pers. occ. quad. cart et caddie non obligatoire, accueil à l'aéroport, loc. auto, billets d'avion Mario 438-832-9215 www.margaritagolfcondo.com mariomargarita2001@gmail.com

AGROTOURISME ÉVÈNEMENTS

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

MONTÉRÉGIE

SALON DE MÉTIERS D'ART 48 artisans avec créations originales, 19-20 oct., Centre Communautaire de Verchères, 92 Calixa-Lavallée, Verchères JOL 2R0, entrée gratuite, infos: www.placedesartisans.ca

AVENTURE NATURE • DÉTENTE

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

PLEIN AIR

VENEZ MARCHER AVEC NOUS ! Sorties d'un jour et voyages. Patagonie, Costa Rica, Italie, Grand Canyon, Islande, Chic-Chocs, Île de Madère... RandoPleinAir.com 514-252-3330

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le 514 987-8363 ou 1 866 987-8363

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca

À VENDRE
À LOUER

IMMOBILIER

101

ÎLE DE MONTRÉAL

Faut VOIR !
MÉTRO JOLICOEUR - Petit triplex rénové. Proprio occupant. Aubaine! 335 000\$ AUSSI À LOUER 315 000\$. 650\$. Réf. nec. 514 574-5277

112

BORD DE L'EAU

LAC ST-PAUL, navigable, 243' bord de l'eau 58 000 pc. 35000\$ Achetez les 9 terrains avec chacun bord de lac pour 125 000\$. CTR. Y Gareau 1-800-308-2836



VILLAS SUR LE LAC
Domaine privé
450 820-8482
www.lacfontaine.ca

113

EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

HALLANDALE, mobile 2 cac. 2 sdb, quai, cabanon. 139 000\$. 450-674-4511, 954-989-1978

116

MAISONS DE CAMPAGNE DOMAINES



PRÈS BAIE-ST-PAUL
Belle Maison, ferme, garage 9 millions pi car, inc. bleuets. 419 000 \$. 418-457-3030
www.distributout.com

121

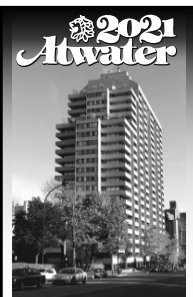
FERMES TERRES

LAVAL (AUTEUIL)
Ferme de 29 acres incluant maison de 5 cabs et bâtiments. René Lassonde ctr. Century 21 Max-Immo - 514 915-3831

MIRABEL ST-COLOMBAN
3 arpentis, 0,50 \$ le pc, lac. Faites offre! 450-973-4926

131

ÎLE DE MONTRÉAL



Horaires du Bureau de location:
lun. et mar. 9h à 17h
mer., jeu. et ven. 9h à 20h
sam. et dim. 11h à 17h

* Profitez du stationnement gratuit lors de votre visite.

www.2021atwater.com
514.935.1268

A AHUNTSIC, près métro H.-Bourassa, 31/2 triplex, rénové, bois franc, libre, 514 388-5301

AHUNTSIC, 2plex rdc rénové, 4 1/2 pl. bois, cour, stat. privé, ver- dure, 950\$. A voir 514 217-3064.

ANJOU, 3 1/2 près Galeries d'An- jou, bois franc, 2 balcons, les entrées, 575 \$. 514-352-4932

ANJOU, 5 1/2 et 4 1/2, rénové, béton, chauffé, éclairé, stat. 514-808-8173; 514-824-6124

ANJOU, grand 4 1/2, demi s/sol, entrées lav/sec, pl. bois, rue tranquille, conciergerie. Libre. 565 \$ chauffé. 514 680-3357

ANJOU. Superbes 4 1/2 tout rénovés, pl. teints, tranquille, près tous services, 850 \$ chauffé, eau chaude, entrées conciergerie, réf. 514 269-2379

BEAU grand 5 1/2 chauffé. Élec- tros, 960\$. Métro H.-Beaugrand Pers. tranq. Pas d'animaux. Non fumeur. Réf. nec. 514 352-1321

C.D.N., 2 1/2, 4 1/2 Poêle frigo, tranquille, Propre 514 344-3774

C.D.N., 3580-90 Bedford 1 1/2-4 1/2 rénovés, électros, près métro. Conciergerie 514-342-3002

100

OFFRES D'EMPLOI

300

400

SERVICES PERSONNELS

300

300

OFFRES D'EMPLOI

300

401

SOUHAITS ÉVÉNEMENTS

500

502

AUTOMOBILES

500

503

VÉHICULES 7000 \$ ET MOINS

504

506

AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

600

667

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

600

600

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

600

131

ÎLE DE MONTRÉAL

★★★★★
C.D.N.
3250-70 ELLENDALE
3 1/2, 4 1/2, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clairs. Pl. bois. 514-341-3941

★★★★★
C.D.N., HEC, 4 1/2 et 3 1/2, libres, chauffés, 3105 Linton. 514-814-7479, 514-272-3277

C.D.N./N.D.G. super 3 1/2, 5 min. métro, rénos, bois franc, cachet, électros, terrasse. 514 400-8323

C.D.N., St-Kevin près Ude M, et métro, 3 1/2, s/sol éclairé, rénové, équipé, tout compris, 630 \$, libre. 514 341-0296

CENTRE-VILLE.
Métro Papineau, 2 1/2, 3 1/2, tout inclus. Stat. disponible. Immeuble sécuritaire et tranquille. Vue panoramique, près autobus et magasins. 514-527-1987.
raymond.thibault@sympatico.ca

DORVAL
3 1/2 libre, 630 \$/mois
4 1/2 libre, 730 \$/mois
3 1/2 libre, s/sol 470 \$/mois.
2 1/2 nov., 590 \$/mois
4 1/2 nov., rénové, 780 \$/mois
*** chauffage, électricité, chauffe-eau inclus
Tous nos app. ont poêle/frigo, plancher bois franc, balcon, salle de lavage au sous-sol, stat. ext. gratuit, piscine ext. Prés de tout, autobus, centres d'achats, train de banlieue vers Mt. Un quartier très résidentiel et tranquille. Bonnes références exigées.

514-631-1474



Compagnie F.D.I. Ltée

HOMA, Adam, 4 1/2 rdc + demi s/sol, s/lav. en bas, pas ani- maux, réf. 820 \$, 514-254-3248

HOMA grands 2x3 1/2 tout réno, 2e et 3e, bois / céramique. Prés de tout. Libres. 514-531-3441.

LACHINE O. 3 1/2 (695\$), 4 1/2 (795\$) chauff./eau chaude + électros incl., buanderie, réno, asc., poss gar. 514 637-3731

Faites VITE!
LASALLE, 1 1/2 - 3 1/2, 4 1/2. Vue imprenable feuue, piste cycla- ble, piscine-gym, 514-595-8723

MARCHÉ Atwater loft 1150\$, nov. semi-meublé, élect. incl. pas animaux gym 514-618-4196

MÉTRO BERRI, non chauffé, pas d'animaux, 2 balcons, grand 5 1/2, 1 ch. double, 3 ch. fermées, rénové, bois franc, cui- sine et sdb céramique, entrées lav/sec./lav.-vaiss., 1500\$/mois. 514-843-4562

MÉTRO CADILLAC, grand 3 1/2 frais peint, très ensol., poêle-frigo, 514-993-4439

MÉTRO Jean-Talon, 3 1/2 neuf, style condo, électros, a/c, s/sol non fini, 1050 \$. 514 544-8620

MTL-NORD, grand 4 1/2, 3 1/2 rénové, ensol., calme, sécurité, locker, près tout. 514-808-8173

MTL, près Anjou, rue Paul- Pau, demi s/sol 3 1/2, pas d'ani- maux, libre 500\$, 629-5711

N.D.G., 5 1/2 1000 \$, 6 1/2 1250 \$ chauffés, pl. bois franc, balcon. Libre. 514-486-0664

NOUVEAU ROSEMONT UN MOIS GRATUIT
8% dans 4-plex, 2 ch., foyer 1725\$, 4 1/2 875\$. Rénovés. Métro Cadillac 514-504-9337
habitationslouisriel.com

OUTREMONT
445 St-Joseph Ouest, près Laurier Immeuble béton, ascenseurs
4 1/2 (petit) (grand) 1300\$ 1450\$ chauffé, eau chaude et électros inclus
Garages intérieurs
SURINTENDANT 514.276.5949

OUTREMONT, de l'Épée / Ber- nard, 6 1/2, rdc de triplex, rénové, 2 cac, libre, 1400\$ + chauffage. 514 279-6236; 514-998-6236

135

LAVAL RIVE-NORD

COMPLEXE HAVRE DES ILES BORD DE L'EAU À CHOMEDEY
Grands 3-1/2, 4-1/2, chauffés et éclairés, piscines, stationnements, tennis, dépanneur, salon de coiffure. Idéal pour retraités et semi-retraités
AGENT DE LOCATION SUR PLACE SOIRS ET FIN DE SEMAINE
Info. : 450 688-6938
RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS PROMOTIONS



5181438

136

RIVE-SUD

BROSSARD, 3 1/2 4 1/2 Av. Trahan libre, tout inclus, poêle/frigo, stat., tranquille, 450-672-0044

LONGUEUIL, 4 1/2 tout rénové, 2 ch., stat incl. Pès métro/Cepeg Champlain. 700\$. 514-944-8844

LONGUEUIL, 5 1/2 rdc. secteur rés., pl. bois, 2 balcons, inso, 2 stat., 840 \$, 514-619-2995.

ST-LAMBERT, 41/2 rénové, bois franc, pas d'animaux, non-fumeur, réf. 810\$ 514-386-1230

ST-LAMBERT, au cœur du Vieux, ravissant 4 1/2, cuisine et sdb au goût du jour, bain à remous, foyer, pl. latées, 1075\$ chauffé, 1er déc. 514-269-1330.

137

BANLIEUE OUEST

★★★★★
DORVAL
Lakeshore Villa
Appartements rénovés
Visite libre les sam. 11h-17h
Emplacement de choix pour grandes maisons familiales en rangée : 2 et 3 ch., foyer et piscine. Ouvert tous les jours.
514-531-5056

PIERREFONDS
11150 Meighen


Bord de l'eau 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Tout inclus: poêle/frigo, chauffé/éclairé/eau chaude et taxes.
À partir de 700 \$
• Lav/sec. à chaque étage
• Piscine ext. sauna, sécuritaire
514-684-7481

143

EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

GOLDEN Strand app. 4-6 pers. Hiver 900 \$ +US/sem. et condos 1100\$ 1900 \$ + US 438 932-8513

PRÈS NAPLES, FL. lieu char- mant, canal vers la mer, maison 1 ch. ou 2 ch., 514-765-8810

VERO BEACH, Floride, condo rénové, 3 ch., 2 s/bains, tran- quille, jan. et fév. 514 238-3646

145

CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

CHOMEDEY, Ile Paton, 4 1/2, entre autor. 15 et 13, vue pano- ramiche, chauff. et élect. incl. 1100\$/mois. Non fumeur. Libre. 450 934-7635, 514 519-4235.

ST-BRUNO, condos de luxe, libre imm., 4 1/2, const. neuve, stat. int. Secteur paisible. Accès facile à la 30, 116, 20 et train de banlieue. À partir de 1350 \$. 514 502-4220.

VILLE ST-LAURENT, idéal retraités, luxueux condo, 3 cac, 2 sdb, imm. béton, balcon, pais- ble, asc., pisc. int., salle gym, sauna, près centre achat, libre 1er nov., 1520 \$, 450-466-2190.

147

CHALET

À 10 MIN. ST-DONAT, luxueux, 3 ch., 3 s/bains, foyer, bord lac, 2500\$/mois, 514-941-9900

À 1 km ski Val St-Côme, condo, rdc, 3 1/2, tout équipé, foyer, sai- son hiver, 4000\$, 514-594-5785

173

ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

EXCELLENTE LOCATION
métro Longueuil, Université de Sherbrooke, jusqu'à 2000 pc, à partir de 500 \$/mois
• 7 bureaux fermés avec un grand espace de réception
• rez-de-chaussée
• salle de bain privée
• accès intérieur au métro
• chauffé, éclairé, a/c inclus
514 668-9961

LOCAUX industriels et com- merciaux à louer, ville d'An- jou, de 2500 à 14 000 pi car., pour espaces bureaux ou entrepôts. 514-494-7336

ST-HENRI lofts commerciaux 800 à 50 000 pi! Meilleur prix du secteur. 514-935-9691
www.elprolofts.ca

175

ENTRÉPÔT À LOUER

ENTRÉPÔT à louer, de 5000 à 30 000 pc, excellent prix selon superficie requise. Rue Ontario près métro Fron- tenac, Jean; 450-746-9684 ou Rémi: 514-793-0866

176

BUREAUX À LOUER

Faut VOIR !
344, SHERBROOKE E. près St-Denis, 1100 pi car, rdc, tout réno, style loft (+cuisine). Parfait pour professionnel. 1900 \$/mois 514-799-8663 / 514 939-1861

Bureau de 1100 pi! REZ DE CHAUSSE ancienne banque. Grande fenestration donnant sur parc, plafonds 15 pi, alc. métro Charlevoix, 3 lignes d'autobus devant porte. Accès Pont Champlain et Victoria. Occ. immédiate. 22 \$/pi. Taxes et frais d'opération inclus. Appelez
514-934-6346 ext 2

CENTRE-VILLE, 325 à 3000 pi2 sur le bout René-Lévesque, près du complexe Desjardins,oyer inclus a/c, chauffé, élect. et toutes les taxes. 514-983-8400

CENTRE-VILLE, près métro Peel, bureaux de 500 à 5000 pi car. immédiate 514-845-0158

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, à louer local commercial de 525 pi car. Idéal pour un bureau. Prix compétitif. 514-258-9350 / 514 735-5331

PLATEAU, 824 Mont-Royal Est coin St-Hubert, ensol., 1220 pi car. Prés de tous services. 514 335-5670, 514 975-6696

177

MAGASINS À LOUER

CHOMEDEY, Laval, boul. Sam- son, locaux situés dans centre commercial très achalandé, entre une banque et pharmacie Jean-Coutu. 5360 car s/sol et 940 car + s/sol 514-485-3105.

200

MARCHANDISES & SERVICES

ANTQUITÉS
OEUVRES D'ART
BIJOUX

ACHAT-ANTIQUE: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536

GRANDE VENTE
LIQUIDATION D'ANTIQUITÉS
Merc. 16 oct. au dim. 20 oct. de 10 h à 18 h. 514 527-1526
1950, Ste-Catherine E. Mtl

214

LIVRES

Librairie Bonheur d'Occasion
Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

240

MARCHÉ AUX PUCES

FOUR(2) 30', frigo(2), lav./séc., amande, exc. état. 100\$/chacun 450-661-6474

MEUBLES: 2 sets de càc com- plets en bois. Belle qualité. Prix à discuter. 514 353-3883

QUATRIPOURTEUR 2013, Drive, 1 km d'usure, valeur 3000 \$, pour 2700 \$. 514-341-4781

SET/S/MANGER, Superbe Thomasville, bois de noyer mas- sif. Valeur 35 000\$. Demande seuil. 3000\$. 514-816-7683

270

MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS

514-525-5888. Massage idéal. Énergie, chinois, suédois, reçu. 3500 Parc Lafontaine, Plateau

EXC. NOUVEAU MASSAGE, chinois, thai, suédois, Reçus. Engagements. 514-858-6666.

NOUVEAU salon, thai, reçu 1001 Van Horne Outremont 514-273-8688 - 1706 Laurentiens nord. 450-933-0708

Écrire, ça libère.
Donner, ça libère.
AMNISTIE INTERNATIONALE
amnistie.ca

502

AUTOMOBILES

CHEVROLET Cobalt Sedan 06, 4 portes, 112 000 km. aut. Bien entretenu. Doit vendre. 4499\$ ou meilleure offre. 514-217-4989.

HONDA Civic 2012, argent, tout équipée, 10 122 km, 18 830\$, 306\$ par mois. 514 344-8114.

MERCEDES GLK 2011, ensem- ble haut de gamme, 53 000 km, garantie 80 000 km ou sept. 2014. 29 900\$. 514-726-3073

TOYOTA Corolla 2011, aut. noir int. gris, neuve 1900 km. gar. 29-11-2016. Reprise bancaire 14 950\$. CL Inc. 514-235-9448

VOLVO

Révisés et garantis
Membre Club Volvo Québec
Garage Blainville
450-434-1169
www.servicevolvo.com

503

VÉHICULES 7000 \$ ET MOINS

NISSAN Altima 03, beige, 167 000 km, bas mileage, tout élect., radio CD AM, FM, prêt pour l'hiver, 3900 \$. 514-686-0435.

VOLVO 2002, S60-T5, Turbo 5 cyl., 245 hp, man., méc. A-1, direction révisée incl. alignement. 4 pneus neufs, "timing belt" et mise-au-point récente du moteur. Aucune rouille. Sièges cuir, toit ouvrant. Vente excep- tionnelle. 5000 \$. 514 585-8062.

504

CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

CADILLAC SRX 2010, 4x4, gr. Luxury, GPS, roues 20", 60 000 km, 32 800 \$. 450 446-4541.

MAZDA Tribute GX 09, aut., 119 000km, crème, 8 nags, A-1, 4 cyl., 8500\$, 514-895-5822.

506

AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

PORSCHE 944, 851\$, beige, cur brun, 139 000 km, 2° proprio 12 500 \$ nég., 514 323-9294

600

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

WINNEBAGO Sunova 2007, classe A, 26', 2 ext., équipé, A1, 39 500\$ 514-592-8844

LES PETITES ANNONCES LA PRESSE

VU
VENDU

Placez une petite annonce dans La Presse et elle paraîtra gratuitement sur CVENDU.ca

LA PRESSE

Qualité en quantité
514-987-VENDU (8363)

MÉTÉO

TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSES.CA/METEO

Météo Média

MONTREAL ET LA REGION

AUJOURD'HUI

Nuageux avec averses légers. Probabilité de précipitations: 60 %.

MAXIMUM

18

CETTE NUIT

Nuageux avec averses en soirée, pluie au cours de la nuit Vents légers. Probabilité de précipitations: 90 %.

MINIMUM

15

DEMAIN

Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30 %.

MAX / MIN

17/10

VENREDI

Nuageux avec averses. Probabilité de précipitations: 80 %.

MAX / MIN

14/8

AUJOURD'HUI

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Averses	11	7
Gatineau	Pluie	16	10
La Tuque	Pluie	15	9
Maniwaki	Pluie	15	8
Mont-Tremblant	Pluie	13	7
Québec	Averses	17	11
Rimouski	Averses	14	9
Saguenay	Averses	14	10
Sainte-Agathe	Pluie	15	8
Sherbrooke	Nuageux	18	9
Theftford Mines	Éclaircies	18	9
Trois-Rivières	Averses	17	11
Val-d'Or	Pluie	13	7

AUJOURD'HUI

JOUR > début 7h12 / fin 18h07 / durée 10h55

AU PAYS

Calgary	Averses	8	-4
Charlottetown	Beau	14	10
Edmonton	Beau	9	-1
Fredrickton	Averses	16	11
Halifax	Variable	14	11
Ottawa	Pluie	17	10
Regina	Éclaircies	10	-2
Saint-Jean	Variable	10	2
Saskatoon	Variable	10	-2
Toronto	Pluie	20	9
Vancouver	Ensoleillé	14	9
Whitehorse	Ensoleillé	6	-2
Winnipeg	Variable	12	1
Yellowknife	Variable	5	2

LE MONDE

Bruxelles	Averses	12	7
Lisbonne	Variable	24	17
Londres	Pluie	13	8
Los Angeles	Soleil	31	16
Madrid	Beau	21	10
Mexico	Ensoleillé	24	12
Moscou	Averses	9	7
Paris	Pluie	15	9
Pékin	Soleil	17	3
Port-au-Prince	Orages	32	23
Rio de Janeiro	Averses	26	22
Rome	Averses	23	16
Tokyo	Pluie	21	17
Washington	Nuageux	23	17

AU SOLEIL

Atlantic City	Nuageux	23	14
Cape Cod	Nuageux	17	13
Daytona Beach	Averses	29	20
Kennebunkport	Nuageux	17	8
Key West	Beau	29	25
Miami	Beau	31	22
Old Orchard	Nuageux	16	11
Wild Wood	Nuageux	22	15

AFFAIRES

Boston	Nuageux	17	13
Chicago	Beau	14	7
New York	Nuageux	21	17
San Francisco	Soleil	26	14



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

ANCTIL, Gertrude (née Pelletier)

Laval

ARCHAMBAULT, Monique

St-Jérôme

BARRETTE, Alice

Saint-Hyacinthe

CANTY, Suzanne (née Poirier)

Lachine

CARIGNAN, Pierre-André

St-Bruno

CARON, Marcel
CHAUVEAU Duquette, Mariette

Beloeil

CORBEIL, Daniel
DAOUST, Thérèse

Montréal

DÉNONCOURT, Jacques

Châteauguay

INTREVADO LORRAIN, Jacqueline

Saint-Jean-sur-Richelieu

JETTÉ, Rita (née Allard)

St-Bruno

JULIEN, Léandre

Blainville

LABRIE (BOLDUC), Gabrielle

Boucherville

LAGACÉ, Jean-Marc

Montréal

LANGLOIS, Guy

Boucherville

LAVOIE, Hélène (née Bigras)

Laval

LEMAI, Lise

St-Jérôme

LEROUX, Louise (née Hétu)

Montréal

LORANGER, Lise

Montréal

MEUNIER, Pierre Dr
NAZAIRE, Fernand

Montréal

NOLIN, Jean-Claude

Montréal

PAIEMENT, Dr Bernard

St-Jérôme

PÉLOQUIN, Rita

Montréal

POUDRETTE-FOURNIER, Claire

Longueuil

POULIN, Gertrude (née Leblanc)

Montréal

PRIMEAU, André

Verdun

PROVOST, Claude
RAYMOND, Georges
REID, Guy
SÉGUIN, Germain Gerry

St-Mathieu-de-Beloeil

SMAHA (née Ouimet), Jeannine

Montréal

THIBAUT, Rose-Hélène

(née Bourgault)

Montréal-Nord

VILLEMURE, Yvette (née Perreault)

Montréal

VINCELLI, Laurette (née Gareau)

Lachine

WOLWERTZ, Dr. John

lapresse.ca/necrologie

ARCHAMBAULT, Monique
1953 - 2013

À St-Jérôme, le 10 octobre 2013, entourée de sa famille, est décédée Monique Archambault.

Elle laisse dans le deuil, après un courageux combat contre le cancer, ses deux fils Vincent et Frédéric Parisien ainsi que sa petite-fille Jasmine.

Elle laisse également sa sœur Marie, son frère Rosaire, son beau-frère Bernard Courtois, sa nièce et ses neveux de même que parents et amis.

Des funérailles privées auront lieu ultérieurement.

La famille tient à remercier Docteur Jean-François Rouleau de même que le personnel et les bénévoles de la Maison des soins palliatifs de la Rivière-du-Nord Pallia-Vie pour la qualité des soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la maison de soins palliatifs de la Rivière-du Nord.

www.msprn.ca

BARRETTE, Alice
1922 - 2013

À Saint-Hyacinthe, le 12 octobre 2013, à l'âge de 91 ans et 4 mois est décédée Alice Barrette. Native de Sainte-Mélanie, elle était la fille de Marie-Louise Fleury et de Philibert Barrette. Elle demeurait à Saint-Hyacinthe.

Elle laisse dans le deuil sa sœur Candide Barrette S.A.S.V. de Nicolet. Elle était la sœur de feu Roland Barrette (feu Bernadette Arscott), feu Florence Barrette (feu René Geoffroy), feu Céline Barrette et feu Irène Barrette F.C.M. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille remercie très chaleureusement le personnel de la résidence du Séminaire de Saint-Hyacinthe et celui de l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe pour leur soutien et leur dévouement assidus.

Elle sera exposée au

Complexe Funéraire Guay
Réseau Dignité
418, boul. Curé Labelle
(angle A640)
Rosemère, Québec
téléphone: 514-871-2020

Les heures de visites seront le jeudi 17 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le 18 octobre 2013 à 11 h en l'église Sainte-Thérèse D'Avila

L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au cimetière de Joliette.

Des dons à l'Arche, communauté de Joliette, ou aux Pères Blancs Missionnaires d'Afrique seraient appréciés.


CANTY, Suzanne (née Poirier)
1925 - 2013

À Lachine, le 13 octobre 2013, à l'âge de 88 ans est décédée Mme Suzanne Poirier, épouse de feu Albert Canty.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Lise (Weldy), Jacqueline (Robert), Monique (Normand), Francine (Marcel), Normand (Claire), ses petits-enfants, Julie, Serge, Sophie, Simon, Marc, Isabelle, ses arrière-petits-enfants, Maxime, Alexandra, Daphné, Alexi, Benjamin, Olivier ainsi que de nombreux parents et amis.

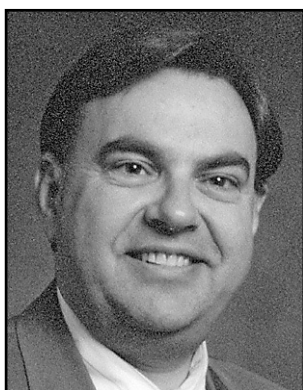
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

1750, rue Notre-Dame, Lachine
 le 17 octobre de 10 h à 14 h. Suivra la liturgie de la parole ce même jour en la chapelle du complexe, et de là, au cimetière de Lachine.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre Hospitalier de Lachine, pavillon Camille-Lefebvre.


CARIGNAN, Pierre-André
1947 - 2013

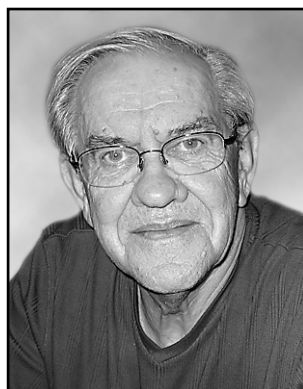
À St-Bruno, le 13 octobre 2013, est décédé Pierre-André Carignan, fils de Marguerite Piuze et Jacques Carignan. Il laisse dans le deuil sa conjointe Colombe Fortin, sa sœur Louise (Michel Dubois), sa filleule Marylène, son neveu Louis-Philippe (Mariès), sa petite-nièce Tiara, ses amis précieux Roland Gauthier et André Simoneau, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe

Alfred Dallaire
MEMORIA
 514 277.7778

2159, boul. St-Martin Est, Laval
www.memoria.ca

le vendredi 18 octobre de 18 h à 22 h. Des dons peuvent être faits en sa mémoire à la Fondation des maladies du cœur.


CARON, Marcel
1943 - 2013

Le 15 octobre 2013, à l'âge de 70 ans est décédé M. Marcel Caron époux de Mme Andrée Mercille. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux enfants, Marie-Claude (Daniel) et Benoît (Mélanie), ses deux petits-enfants, Julianne et Alexis, sa belle-mère Mme Madeleine Mercille, ses trois sœurs, Gertrude, Aline et Fernande, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 18 octobre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 19 octobre dès 8 h à

La Maison Darche
Réseau Dignité
505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil QC
www.dignitequebec.com

Une liturgie de la parole suivra ce même jour à 10 h en la chapelle du salon.


CORBEIL, Daniel
1956 - 2013

À sa résidence, entouré de sa famille est décédé Daniel Corbeil le 9 Octobre 2013 à l'âge de 57 ans.

Époux de Danielle Lafrance il laisse aussi dans le deuil ses enfants Guillaume (Nancy Boisvert), Mathieu (Karine Larivière), son astre solaire Mégane, sa petite fille. Sa sœur Sylvie (Walter Stuard) ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au

Centre Funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525 ch de la Côte-des-Neiges
Montréal H3V 1 E7
514 342-8000
www.dignitequebec.com

le vendredi 18 octobre 2013 de 16 h à 21 h et le samedi 19 octobre 2013 dès 11 h suivi de la mise en terre des cendres au cimetière Notre-Dame des Neiges à 14 h 30.


ANCTIL, Gertrude (née Pelletier)
1924 - 2013

À Laval, le 14 octobre 2013, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Gertrude Pelletier (Anctil). Elle laisse dans le deuil ses enfants Marguerite, Gilles (Jovette), Madeleine (Kevin), Raymond (Christine), Gaétan (Marie-Josée), ses petits-enfants Éric, Pascal, Nancy, Jessica, Jean-Luc, Benjamin, Shane, Marie-Ange et leurs conjoints, ses arrière-petits-enfants Maya, Pierre-Alexis, Gabriel, Frédéric ainsi qu'autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe


YVES LÉGARÉ
 Complexes funéraires

 1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9
www.yveslegare.com 450 689-1500

le vendredi 18 octobre de 19 h à 21 h et le samedi 19 octobre dès 9 h suivi de la liturgie de la Parole à 12 h en la chapelle du complexe.

FONDATION
UNIVERSITAIRE
ARMAND-FRAPPIER
INRS
NOS CHERCHEURS
TROUVENT DES
SOLUTIONS QUI ONT
LE POUVOIR DE
CHANGER LE MONDE

 SANTÉ,
 PALVRETÉ,
 ENVIRONNEMENT,
 ÉDUCATION,
 ÉNERGIE

UN DON IN MEMORIUM EN
L'HONNEUR D'UN ÊTRE CHER
POUR L'AVANCEMENT DE LA
RECHERCHE À L'INRS PEUT
FAIRE TOUTE LA DIFFÉRENCE

 FONDATION-AFRAPPIER-INRS.CA
 450 686-5360

FONDATION
HÉMA-QUÉBEC
 Donnez la vie. Autrement.

Dons in memoriam

 514 832-5000, poste 372
donnezlavieautrement.com

« Votre famille ne devrait jamais s'empêcher d'être servie chez nous pour une question de budget. »

Chez **Urgel Bourgje / Athos**, nous vous aidons à organiser des funérailles célébrant la vie de ceux que nous avons aimés, des cérémonies permettant de leur rendre hommage afin que nous gardions de ces précieux moments des souvenirs éternels...

URGEL BOURGIE
ATHOS

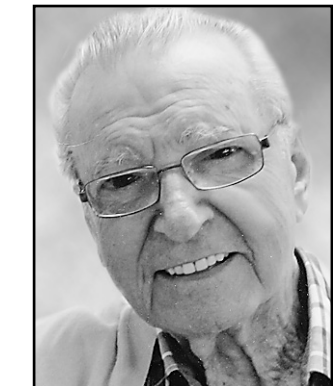
Célébrer vos êtres chers.

514 735-2025 | 24/7
www.urgelbourgje.com

 ENTREPRISE
100%
 QUÉBÉCOISE

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



DENONCOURT, Jacques
1926 - 2013

À Châteauguay, le 13 octobre 2013, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Jacques Denoncourt, époux de feu Mme Noëlla Bourbonnais.

Il laisse dans le deuil ses enfants Carole (feu Michel), Diane (Val), Claude (Monique) et Louise, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses frères ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

Alexandre Nicole
Complexe Funéraire Châteauguay
96, boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, 450 699-9919
www.alexandrenicole.com

le dimanche 20 octobre de 17 h à 19 h.

Une cérémonie en sa mémoire aura lieu à 19 h en la chapelle du salon.

En sa mémoire, un don à l'Institut Nazareth & Louis-Braille serait grandement apprécié.



JETTÉ, Rita (née Allard)
1927 - 2013

À St-Bruno, le 9 octobre 2013, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Rita Allard, épouse de feu Clément Jetté. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean-Jacques (Jacinthe Jacques), Johanne (Pierre Godcharles) et Sylvain (Nathalie Allard), ses petits-enfants Olivier, Marc-Antoine, William, Laurence, Charles et Justin, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra vos condoléances dès 10 h 30, le samedi 19 octobre 2013 suivi des funérailles à midi en l'église de St-Bruno (1668 Montarville, St-Bruno). La famille remercie le personnel du CHSLD Centre Montarville de St-Bruno pour les bons soins prodigués. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation du CLSC-CHSLD des Patriotes serait apprécié. La direction funéraire a été confiée à la :

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE**
DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL
Résidence funéraire de Saint-Hubert
5000, boul. Cousineau
St-Hubert (QC) J3Y 7G5
Tél. : (450) 766-0503 Téléc. : (450) 766-0481



LABRIE (BOLDUC), Gabrielle
1935 - 2013

À Boucherville, le 11 octobre 2013, à l'âge de 78 ans, est décédée subitement Mme Gabrielle Bolduc native de La Durantaye, épouse de feu Jacques LaBrie. Elle laisse dans le deuil ses enfants feu Bruno, François (Linda Thibault), Marie-Josée (Bernard Colas), ses petits-enfants Alexandra, Mathieu, Laurent, Anne-Sophie, ses frères Lucien, feu Marcel, Roger, Jean-Guy, Gérald et Denis, ses soeurs Lise, Lauretta et Ghislaine, ses beaux-frères, ses belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

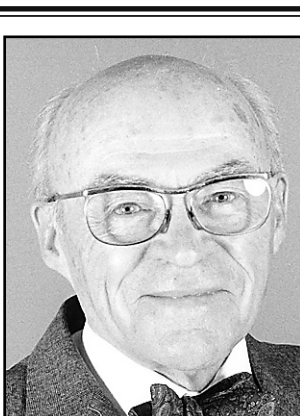
La famille accueillera parents et amis au

**Complexe funéraire**
Pierre Tétreault Inc.
549, Samuel-De Champlain
(à l'est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)
Boucherville
cpierretetreault@videotron.ca

Les funérailles auront lieu le vendredi 18 octobre à 11 h en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville et de là au cimetière de Boucherville.

Heures de visite : jeudi de 14 h à 21 h, vendredi de 9 h 30 à 10 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'Alzheimer Rive-Sud.



Dr Pierre Meunier
1910 - 2013

Le Docteur Pierre Meunier, époux de feu Lucile Lamoureux, s'est éteint paisiblement le 11 octobre 2013, à Montréal, à l'âge de 103 ans, au terme d'une vie exemplaire.

Chirurgien émérite, Chef du service de gynécologie de l'Hôtel-Dieu pendant de nombreuses années, Professeur titulaire de Gynécologie à la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal, Fellow du Collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Canada, auteur de plusieurs livres et articles médicaux, Pierre Meunier a non seulement été un médecin reconnu mais un homme passionnément intéressé par l'histoire. Après avoir arrêté sa pratique à 75 ans, il a publié un livre sur l'Insurrection des Patriotes en 1837, un volume sur l'histoire de la Chirurgie à l'Hôtel-Dieu ainsi qu'un recueil des biographies des médecins de l'Hôtel-Dieu.

Jean Meunier son fils et son épouse Natalie Gruer, Isabelle Saint-Georges épouse de feu Robert Meunier son fils, Adrienne, Emilie et Philippe, ses petits-enfants, Louise, son arrière petite-fille et ses neveux et nièces Pierrette, Monique, Lise, Raymonde, Claudette, Jean-Luc, Réal et Denise seront heureux de partager avec vous un temps de recueillement pour honorer son souvenir lors de l'exposition le dimanche 20 octobre 2013 de 14 h 00 à 17 h 00 et de 19 h 00 à 21 h 00.

La cérémonie religieuse aura lieu le 21 octobre 2013 à 11 h 00, précédée d'un dernier moment d'exposition à compter de 9 h 00 au

Complexe Funéraire Mont-Royal
1297 Chemin de la Forêt,
Outremont, Québec
H2V 2P9 (514) 279-6540
(www.mountroyalcem.com)

Il sera inhumé le jour même à 16 h 00 au cimetière de St-Charles-sur-Richelieu, son village natal, après une courte cérémonie religieuse en l'église de St-Charles.

Il laisse également dans la tristesse ses fidèles amis Hélène et Jean-Paul Bossé, Lorraine Ladouceur, Suzanne Labelle et Jean-Yves Lavoie, Murielle Matteau et Daniel Ladouceur.

La famille tient à remercier chaleureusement Mesdames Benta Batista, Cécile Bolduc, Bernadette Morissette, Pilar Acosta et Virginia Veliz qui l'ont accompagné avec tant de sollicitude pendant ses dernières années.

Nous exprimons également notre profonde gratitude au personnel du CHSLD Juif de Montréal pour son dévouement attentionné.

Au lieu d'offrir des fleurs, nous vous invitons à faire un don à la Fondation du CHUM ou à celle du CHSLD Juif de Montréal.



INTREVADO LORRAIN, Jacqueline
1938 - 2013

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 10 octobre 2013, à l'âge de 75 ans, est décédée madame Jacqueline Intrevado, épouse de monsieur Michel Lorrain.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Patrick (Chantale Jalbert), Josée (Léo Couture), Joanne (Paul Guérin), Ginette, ses petits-enfants Marianne, Elodie, Christophe, Mélyssa, Amélia, Antony, Hugo, sa soeur Lise Intrevado ainsi que ses belles-soeurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis.

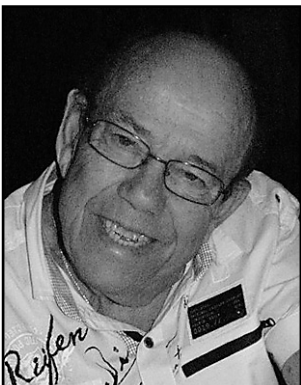
Les funérailles auront lieu le samedi 19 octobre 2013 à 11 h, en l'église la Cathédrale de Saint-Jean-sur-Richelieu, 215, rue Longueuil, J3B 6P6.

La famille recevra les témoignages de sympathie à l'église à compter de 10 h.

Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés par la famille.

Direction funéraire:

**Groupe LeSieur Légaré**
95, boul. Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu J2W 1E2
www.lesieurlegare.com
450-359-0990



JULIEN, Léandre
1936 - 2013

À Blainville, le 13 octobre 2013, est décédé M. Léandre Julien.

Il laisse dans le deuil sa conjointe, son trésor Francine; ses enfants France, Josée (Martin), Patrick (Geneviève), Natasha (Daniel); ses petits-enfants Tanya, Stephanie, Kelly, Shereen, Gabrielle, Carolane, Thomas, Eve-Laurance, Zachary, Kassandre et Médéric; ses arrière-petits-enfants Mavrick, Nikki, Sienna, Elsa et Jayden; les enfants et petits-enfants de Francine ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au **www.urgelbourg.com / 514 735-2025**

3955 Côte de Liesse, St-Laurent le vendredi 18 octobre 2013 de 13 h à 17 h et de 18 h30 à 21 h, ainsi que le samedi 19 octobre 2013 dès 9 h. Une liturgie sera célébrée le samedi 19 octobre 2013 à 11 h.



LAGACÉ, Jean-Marc
1936 - 2013

Paisiblement à l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, le 10 octobre 2013, est décédé Jean-Marc Lagacé, époux de Mireille Leclerc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Sylvie (Jean Arseneault), sa petite-fille Karine, ses soeurs Fernande et Denise, ses beaux-frères Guy (Renée), Michel (Lise), Pierre ainsi que plusieurs parents et amis.

Remerciements sincères à toutes les personnes qui ont accompagné Jean-Marc au cours de la dernière année et particulièrement à Sylvie Larochelle, infirmière clinicienne, pour son écoute et son dévouement à notre égard.

Une liturgie sera célébrée au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au **www.urgelbourg.com / 514 735-2025**

3955, chemin Côte de Liesse, St-Laurent le vendredi 18 octobre 2013 à 11 h 30. Heures de visites le jeudi 17 octobre 2013 de 19 h à 21 h et le vendredi 18 octobre 2013 dès 10 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

LANGLOIS, Guy
1928 - 2013

À Boucherville, le lundi 14 octobre 2013 est décédé, à l'âge de 85 ans, Guy Langlois, époux de Louise Mongeau. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants, Bertrand (Mélanie), Martin, Sylvie (Richard), ses arrière-petits-enfants, Geneviève, Benoît, Catherine et Véronique, sa soeur Claire et son frère Yves, neveux, nièces ainsi qu'autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 18 octobre 2013, à 10 h en l'église St-Donat (6805, rue de Marseilles Montréal).

Direction:

**MAGNUS POIRIER®**
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. A.F.

MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. R.G.



LAVOIE, Hélène (née Bigras)
1922 - 2013

À Laval le 11 octobre 2013 à l'aube de ses 91 ans est décédée madame Hélène Bigras épouse de feu Roméo Lavoie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul, Marc-André, Jocelyne, Alain, Ginette, Louis et leurs conjoints, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses soeurs Laurence et Claire, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au **www.urgelbourg.com / 514 735-2025**

3517 boul Lévesque Ouest Chomedey, Laval le jeudi 17 octobre de 14 h à 20 h suivi de la liturgie au complexe funéraire.

LES PETITES ANNONCES

LA PRESSE

VU VENDU

Placez une petite annonce dans *La Presse* et elle paraîtra gratuitement sur **CVENDU**



Qualité en quantité

514-987-VENDU (8363)

Propriété à vendre immédiatement à t

VENDU

À VENDRE. Maison de campagne pour la modique som

Magnifique propriété haut de ville et des services... Coup de bureau), grandes pièces, fenest aucun tapis, aire ouverte, immen ants au sous-sol a exte charnel



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



LEMAY, Lise
1941 - 2013

À St-Jérôme, le 13 octobre, à l'âge de 72 ans, est décédée Lise Lemay épouse en premières noces d'Ernest Rohaly et en deuxièmes noces d'André Tremblay. Outre son époux André, elle laisse dans le deuil son fils Eric (Monica), sa fille Nancy, ses petits-enfants Jade et Dylan. Elle laisse également dans le deuil la fille de son époux Sophie (François Turcotte) et ses enfants Chantal, Stéphanie et Patrick, son frère Gilles, parents et amis.

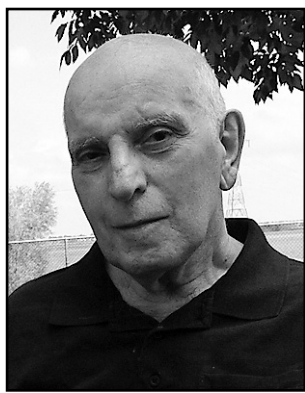
La famille recevra les condoléances au

Alfred Dallaire

MEMORIA
514 277.7778

2159, St-Martin E., Laval
www.memoria.ca

le vendredi 18 octobre dès 18 h, suivi d'une célébration commémorative à 20 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



NAZAIRE, Fernand
1931 - 2013

À Montréal, le jeudi 10 octobre 2013 est décédé, à l'âge de 82 ans, Fernand Nazaire. Il laisse dans le deuil ses soeurs Fernande et Antoinette, son frère Georges, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille vous accueillera au



MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke

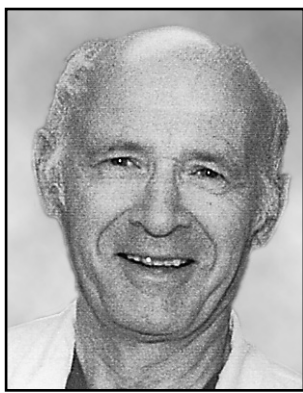
6825, rue Sherbrooke Est

Montréal

T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le samedi 19 octobre 2013 de 14 h 30 à 17 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 17 h en la chapelle du complexe.



PAIEMENT, Dr Bernard

À St-Jérôme, le 13 octobre 2013, à l'âge de 83 ans, est décédé Bernard Paiement, médecin anesthésiste qui fut l'un des bâtisseurs de l'Institut de Cardiologie de Montréal et plus tard professeur à l'Université de Miami.

Homme de grande science et de culture, époux, père et grand-père attentionné, il était d'une gentillesse, d'une générosité et d'une humanité exceptionnelles. Bernard laisse dans le deuil son épouse Micheline (née Tremblay), ses enfants Pierre, Mireille (et Jean-Pierre), Marc-André, Claude (et Isabelle), ses petits-enfants Mathieu, Vincent, Audrey, Camille et Fanny, sa soeur Madeleine et son frère Jacques, ses nièces et neveux, parents, amis, élèves et collègues.

La famille recevra les proches vendredi 18 octobre de 19 h à 22 h à la

Maison Funéraire Trudel Inc.
214, Principale
St-Sauveur

Une cérémonie aura lieu le lendemain à l'Église de St-Sauveur à 13 h 30.

La famille suggère un don à la Fondation de l'Hôpital de St-Jérôme où il fut soigné ces derniers mois avec compétence, dignité et dévouement. Il nous manquera à tous et toutes.



POUDRETTE-FOURNIER, Claire
1927 - 2013

À Longueuil, le 5 octobre 2013, est décédée Claire Poudrette, elle rejoint son époux Maurice Fournier, sa soeur Monique et son frère Jean. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Rachel, Nicole, son frère Luc ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, un salut particulier à ses amies très chères. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

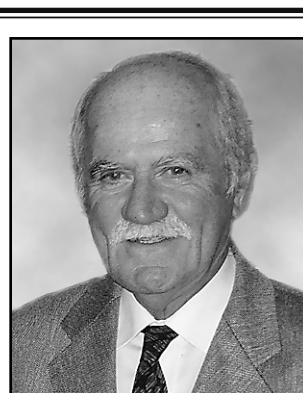
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au **www.urgelbourg.com / 514 735-2025**

1025, St-Laurent Ouest, Longueuil
Les funérailles auront lieu le samedi 19 octobre 2013 à 11 h en l'église de Mont-St-Hilaire.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du C.H.U.M. seraient appréciés.

Heures des Visites: vendredi de 15h à 17h et 19h à 21h, samedi dès 10h à l'église.



Provost, Claude
1944 - 2013

C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès, dans la paix, de Claude Provost, survenu le 14 octobre 2013 à l'âge de 69 ans. Il vivra dans le souvenir de ses proches: sa compagne de vie, Hélène Asselin; ses fils, Marc-André et Philippe; sa fille, Claudia; ses petits-enfants, ses frères et soeurs, neveux, nièces et tous ses chers amis et partenaires de golf. La famille recevra les condoléances le vendredi 18 octobre 2013 de 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au **www.urgelbourg.com / 514 735-2025**

1255, av. Beaumont, V.M.R.

Les funérailles seront célébrées le samedi 19 octobre en l'église de la paroisse de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson à 13 heures; la famille recevra les condoléances à l'église à compter de midi. Prière d'offrir des dons pour la recherche sur le cancer au lieu de fleurs.



LEROUX, Louise (née Héту)
1926 - 2013

À Montréal, le 8 octobre 2013, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Louise Héту, épouse de feu Euclide Leroux.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Marie-Josée (Jean-Claude), François et Elaine; ses quatre petits-enfants Emma-Rose, Thomas, Éléonore et Geneviève; ses soeurs Réjeanne et Denise; son frère Ovide; sa belle-soeur Louise; ses nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

La famille recevra les condoléances au

Alfred Dallaire

MEMORIA
514 277.7778

438, rue Notre-Dame, Repentigny
www.memoria.ca

le vendredi 18 octobre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 19 octobre de 9 h à 13 h. Le service religieux sera célébré en l'église de Saint-Sulpice le samedi 19 octobre 2013 à 14 h et se terminera au cimetière paroissial. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs. Toutefois, ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à La Fondation des maladies du coeur et de l'AVC (1434, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 500, Montréal H3G 1R4) ou Opération Enfant Soleil (2160, rue Cyrille-Duquet, bureau 200, Québec G1N 2G3).

*L'Éternel est mon berger :
je ne manquerai de rien (PS 23.1)*



NOLIN, Jean-Claude
1923 - 2013

À Montréal, le 28 septembre 2013, à l'âge de 90 ans est décédé l'honorable Jean-Claude Nolin, juge à la retraite de la Cour supérieure du Québec, époux de feu Jacqueline Quevillon.

Il laisse dans le deuil, ses enfants, Pierre Claude (Camille Desjardins), Marie (Richard Landry), François (Diane Gauthier), Jacques (Jennifer Boire) et Benoit, ses petits-enfants, Nicolas, Vincent (Anyck Bastien), Martine (Jonathan Langlois), Geneviève, Xavier (Mélanie Lévesque), Simon (Marie-Pier Mignault), Jean-Philippe (Arik de Vienne), Louis (Joëlle Arseneault), Julien, Virginie (Catherine Olivier), Caitlin, David (Anne Catherine Cavanagh) et Maude, ses arrière-petits-enfants, Elliot, Charles Olivier, James, Marielou et Théodore.

Il laisse aussi dans le deuil ses belles-soeurs Gaétane (feu Maurice Gascon), Louise (feu Paul Langlois) (Robert Fontaine), Lucie (feu Patrick Trépanier), Denise Coderre (feu Gaëtan Nolin), Hélène Laroque (feu Guy Nolin) et les enfants Raynauld (feu Michèle Nolin et feu André Raynauld) ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera les parents et amis à partir de 9 h 30 le 23 octobre 2013 à l'église St-Léon de Westmount, 4311 rue de Maisonneuve ouest à Montréal, H3Z 1L1, suivi des funérailles à 11 h.

La famille tient à remercier l'équipe du 4e - ouest de l'hôpital CHUM-St-Luc ainsi que l'équipe des soins palliatifs du CHUM-Notre-Dame.

Des dons à la Fondation du Kiwanis St-Laurent ou à la Fondation Taylor Birks, seront appréciés.

Direction funéraire
Réseau Dignité

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal (Québec), H3V 1E7
(514) 342-8000



PÉLOQUIN, Rita
1925 - 2013

Le 4 octobre 2013, à Montréal, est décédée madame Rita Péloquin, épouse de feu Camille Cérat.

Elle laisse dans le deuil son fils Alain (Anne Carboneau), ses deux soeurs Victoria et Albertine, ses petits-enfants, Amélie, Catherine et Laurence ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 19 octobre de 12 h 30 à 13 h 30 et une cérémonie suivra dès 13 h 30 à la Chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges située au 4601, Chemin de la Côte-des-Neiges.

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau Dignité

www.dignitequebec.com

Au lieu de fleurs, des dons pour le cancer du sein du Québec et l'accueil Bonneau seraient appréciés.



POULIN, Gertrude (née Leblanc)
1911 - 2013

À Montréal, le 14 octobre 2013, à l'âge de 101 ans, est décédée madame Gertrude Leblanc épouse de feu Louis Roland Poulin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Roland (Hélène Lepage), Jacqueline (Luc Giroux); ses petits-enfants François (Isabel Pouliot), Julie (Jean-François Gravel); ses arrière-petits-enfants Louis, Simone, Julien, Charlotte, Clémence; sa soeur Marthe Mayrand, ainsi que parents et ami(e)s.

La famille vous accueillera au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA
514 277.7778

1111, avenue Laurier O., Montréal
le vendredi 18 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, une cérémonie aura lieu à 20 h au salon même.



RAYMOND, Georges
1926 - 2013

Au Centre hospitalier Ste-Croix de Drummondville, le 26 septembre 2013, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Georges Raymond, époux de feu Mme Gertrude Cromer-Raymond. Il a demeuré à Montréal, Ste-Pie de Guire et à Drummondville.

Il laisse dans le deuil ses enfants, Lise, Claude (Lise Rouleau), Manon (Luc Gendron), Marielle (Stéphane Grenier) et Jean, ses petits-enfants, Stéphanie, Jasmine, Anne-Sophie, Sylvianne, Marc-Étienne, Laura-Rose, Simon, Jean-Samuel et Carl ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire



YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires

6130, Louis-H.-Lafontaine, Anjou H1M 1S8
www.yveslegare.com 514 595-1500

Le dimanche 20 octobre 2013 dès 13 h. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour une célébration en l'honneur de M. Georges Raymond. Une liturgie de la Parole aura lieu ce même jour à 17 h, suivie d'une réception.



LORANGER, Lise
1940 - 2013

À Montréal, le 27 septembre 2013, à l'âge de 72 ans, est décédée Lise Loranger (feu Gilles Rouleau). Fille de feu Patrice Loranger et de feu Albina Beauparlant, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Simone (feu Gaëtan Valois), Roger (feu Marie Goyette), feu Raymond, Rita (Gaston Beaugard), Jean-Paul (Françoise Morin), Marcel (Jenny Paterson), Solange (Michel Beaulieu) et Bernard (Lina Patenaude); ses neveux et nièces et leurs enfants, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au **www.urgelbourg.com / 514 735-2025**

1255, avenue Beaumont,
Ville Mont-Royal

le dimanche 20 octobre 2013 de 14 h à 17 h. Suivra à 17 h la célébration de la liturgie de la Parole au salon même. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec serait apprécié.



Crédit photo: Caroline Bergeron

« **Donnez**
généreusement ! »

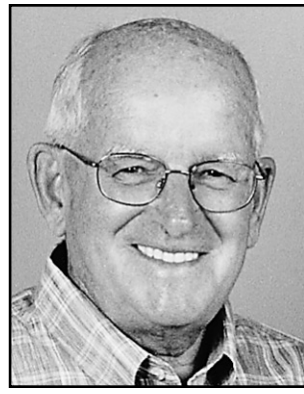
- Dominique Bertrand, porte-parole

maisonmonbourquette.com



FONDATION
Jean-Monbourquette

MEMBRE D'Imagine Canada



PRIMEAU, André
1922 - 2013

À Verdun, le 7 octobre 2013, à l'âge de 90 ans, natif de St-Henri, est décédé M. André Primeau époux de Mme Lucienne Trottiér.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Pierrette (Thomas), ses petits-fils Stephen (Kellie) et Richard, ses soeurs Jacqueline et Sr Monique et son frère Robert, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au complexe

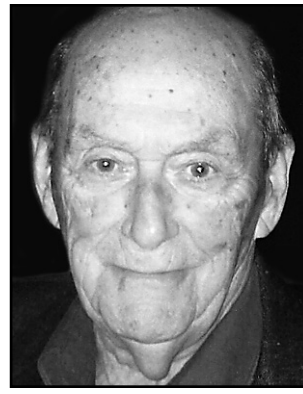


YVES LÉGARÉ
Complexes funéraires

7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2
www.yveslegare.com 514 595-1500

le samedi 19 octobre 2013 de 14 h à 16 h 30 suivi d'une réunion de prières en la chapelle du complexe.

Au lieu de fleurs un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.



REID, Guy

Un homme bon et juste est mort paisiblement à son domicile, entouré des siens.

Il laisse dans le deuil sa femme, Réjane Reid, ses quatre enfants, Louis-Guy, Denis, Suzanne et Philippe, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

Guy a été un conjoint attentionné, un père aimant, fier de ses fils et de sa fille, et un tendre grand-papa et arrière-grand-papa.

La famille remercie les personnes qui ont accompagné Guy au cours des derniers mois et particulièrement l'équipe des soins palliatifs du CSSS de Lachine.

Une célébration en présence des cendres aura lieu le samedi 19 octobre à 11 h, à l'église Annunziata, située au 4360, rue Broadway, à Lachine, où la famille recevra les condoléances à partir de 10 h.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



SÉGUIN, Germain Gerry
1945 - 2013

Le 13 octobre 2013, à l'âge de 68 ans est décédé monsieur Germain Gerry Séguin, époux de Guylaine Bessette. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Chantal, David et Simon, sa belle-mère Rita, son neveu Victor, ses frères et soeurs Conrad, Alma, Françoise, Simone, Yvonne et Roger, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces et amis.

La famille recevra vos condoléances au:

SALON FUNÉRAIRE
DEMERS
651 boul Laurier
McMasterville, J3G 0K5
Tél : (450) 467-4780
www.salondemers.com

le vendredi 18 octobre 2013 de 10 h à 12 h. Un hommage aura lieu au salon à 12 h.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont ou à la Société canadienne du cancer.



THIBAUT, Rose-Hélène
(née Bourgault)
1928 - 2013

À Montréal-Nord, le dimanche 29 septembre 2013 est décédée, à l'âge de 85 ans, Rose-Hélène Bourgault épouse de Réal Thibault. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux garçons Denis (Sylvie Provost) et Martin (Dominique Jean et ses trois enfants), son petit-fils Nicolas, ses belles-soeurs Alida Bourgault et Gertrude (Yvon Duclos), ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®
Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le samedi 19 octobre de 9 h à 12 h.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 12 h en la chapelle du complexe et de là au cimetière Le repos St-François d'Assise.

Des dons en sa mémoire à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.



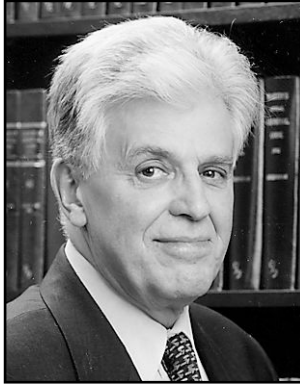
VINCELLI Laurette (née Gareau)
1934 - 2013

A Lachine, le 14 octobre 2013 a l'âge de 79 ans est décédée Mme Laurette Gareau épouse de feu M. Mario Vincelli. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Gina et Frank (Marta), ses petits-enfants, Jamie, Megan, Matthew, Madison ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgjie.com / 514 735-2025

1750 Notre-Dame, Lachine Qc
le samedi 19 octobre 2013 de 13h à 16h.



Yvan A. MACEROLA
1936 - 16 octobre 2012

Déjà un an, cher Yvan, mon compagnon, notre papa, grand-papa, papi, beau-papa, frère, parent, ami, que tu nous a quittés. Tu es et tu seras toujours présent dans nos coeurs. Nous t'aimons et te remercions d'avoir été dans nos vies.

Les familles Caron et Macerola



STOJAK (née Mierzwinski), Janina
1916 - 2008

À la douce mémoire de notre mère et babcia adorée qui nous a quittés il y a cinq ans, le 14 octobre. Tu es toujours dans nos pensées et dans nos coeurs. Continues à veiller sur nous. Nous t'aimons. Darius, Marie-Lucie, Laura, Valerie, Marc et leurs conjoints.



SMAHA (née Ouimet), Jeannine
1932 - 2013

À Montréal, le 9 octobre 2013, est décédée Mme Jeannine Ouimet, épouse de feu Paul Smaha. Elle laisse dans le deuil ses enfants René (feu Diane), Janie (Nick), Doris (Claude), Linda (Sylvain), Diane (Francine) et Denis (Claudine), ses dix petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants, son frère Réal (Jeannette), sa grande amie Huguette, parents et amis.

Les funérailles seront célébrées en l'église Ste-Gertrude (11 891, boul. Ste-Gertrude, Montréal) le samedi 19 octobre à 13 h 30, la famille y recevra les condoléances dès 13 h.

Direction
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca



VILLEMURE, Yvette
(née Perreault)
1934 - 2013

À Montréal, le 10 octobre 2013, à l'âge de 79 ans, est décédée Yvette Perreault, épouse de Léo Villemure. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Mario (Micheline Bertrand), ses petites-filles Émilie et Julie (François Jaworski Beaudoin), ses soeurs Denise, Gisèle, Rita, Mariette, Aline, ses frères Maurice et Jean, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgjie.com / 514 735-2025

6700, Beaubien est, Montréal
le samedi 19 octobre de 13 h à 15 h suivi de la liturgie de la parole à 15 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'Alzheimer ou la Société Canadienne du Cancer.



WOLWERTZ, Dr. John
1935 - 2013

À la Maison Knowlton, le 9 octobre 2013, est décédé Dr. John Wolwertz à l'âge de 78 ans.

Outre sa conjointe Laure Ferrari, il laisse dans le deuil ses enfants Karin, Linda (Frédériq), Karl et Mathieu, ses frères et soeurs en Europe et leurs familles, ainsi que ses anciens collègues et amis.

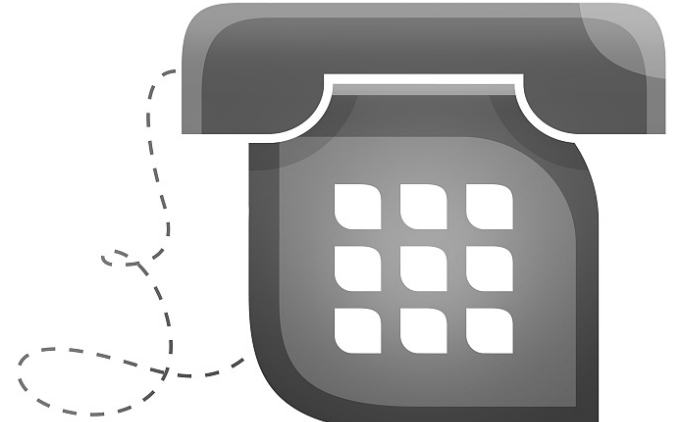
La famille recevra les condoléances le dimanche 20 octobre de 10 h 30 à 12 h 30 au

Complexe funéraire Mont-Royal
1297, chemin de la Forêt
Outremont H2V 2P9
514-279-6540

Une liturgie sera célébrée en la chapelle du complexe à 12 h 30, suivie d'une réception.

Nous remercions le personnel de la Maison Knowlton pour les soins attentionnés prodigués au cours des derniers mois.

Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de votre choix.



I 888 LE DEUIL

maison Monbourquette

infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com

ASTROLOGIE DU JOUR



BÉLIER

DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Retarder la satisfaction? Oui, voici quelque chose que vous devriez envisager. L'entretien d'un désir contribuera à en intensifier le plaisir. Car les gâteries que nous nous offrons en guise de récompenses suite à un dur labeur sont plus savoureuses que celles que nous nous accordons instantanément sans les avoir méritées. La Lune arrive ce soir en Bélier!



TAUREAU

DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Les fautes d'étourderie sont toujours possibles. Vous devriez porter une attention particulière aux petits détails et vous efforcer de ne pas brûler d'étapes dans les manoeuvres que vous exécuterez. Saturne et Mercure sont en Scorpion, juste en face de votre Signe. Alors profitez plutôt de cette étape pour vous rapprocher lentement mais sûrement des gens qui vous intéressent...



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Profitez encore de cette époque annuelle "Balance" pour vous permettre quelques petites folies. Avec l'arrivée ce soir de la Lune en Bélier l'originalité sera de mise. Alors libérez votre créativité. Vénus est juste en face de votre Signe. Vous pourriez constater que les gens feront part d'une plus grande ouverture d'esprit que d'habitude. Profitez-en...



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Joindre l'utile à l'agréable: voilà ce qui devrait caractériser votre journée. Si vous trouvez un moyen de vous amuser tout en effectuant votre travail, celui-ci semblera beaucoup plus agréable à vivre. Il est d'ailleurs probable qu'un lien s'établisse entre vos loisirs et votre vie professionnelle. Alors amusez-vous, mais pensez-y bien avant de faire des confidences à vos collègues.



LION

DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

La Lune aujourd'hui en Poissons favorisera vos contacts sociaux. Alors n'hésitez pas à vous rapprocher des gens qui vous plaisent. Toutefois, il est possible qu'une personne qui ne vous intéresse pas adopte un comportement envahissant à votre égard. Sachez émettre quelques signaux subtils pour lui faire comprendre qu'elle perd son temps... et le vôtre.



VIERGE

DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

L'arrivée récente de Mars en Vierge vous incitera d'autant plus à rechercher le calme et l'harmonie. Face aux individus belligérants, la meilleure alternative consistera à ignorer les propos hostiles et à refuser de vous laisser entraîner dans une discussion. Votre attitude sera une force inestimable susceptible alors d'impressionner qui que ce soit.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'arrivée ce soir de la Lune en Bélier, face à la Balance, favorisera les situations qui vous placent en position d'autorité. Vous serez en mesure de prendre les commandes d'une opération et de diriger les autres. N'ayez pas peur d'exiger vos standards de qualité. Un événement imprévu pourrait même vous rapprocher d'une personne qui s'était éloignée.



SCORPION

DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Aujourd'hui la visite de la Lune en Poissons risque de vous faire remettre certaines choses en question. Attendez quelques jours avant de prendre des décisions qui pourraient affecter votre situation; le climat est instable et vous pourriez encore changer d'avis. Si vous hésitez entre le devoir et les loisirs, choisissez la première de ces options. Saturne est en Scorpion...



SAGITTAIRE

DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

L'heure sera aux rapprochements et à l'entretien de vos liens intimes. Les personnes que vous fréquentez depuis longtemps pourront vous apporter une aide précieuse ou jouer un rôle important dans votre journée. Alors - grâce à Vénus en Sagittaire - si vous considérez une acquisition majeure qui agrémenterait votre quotidien, pourquoi attendre plus longtemps?



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Il vaut toujours mieux ressentir de la reconnaissance que de la rancune. Alors saluez-vous des bons gestes que les autres ont posés à votre égard et apprenez à leur pardonner les mauvais. Il est temps de vous libérer de vieilles rancœurs et de créer une atmosphère harmonieuse. Témoignez votre appréciation envers une personne qui veut vous faire plaisir.



VERSEAU

DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

La Lune qui arrive ce soir en Bélier intensifiera les émotions. Voici donc un mercredi qui pourrait chatouiller quelques cordes sensibles... Alors recherchez surtout la compagnie des personnes qui vous font vibrer. Oubliez le problème qui vous hante l'esprit; il n'en vaut pas la peine. Et n'intervenez pas dans un conflit ou une situation qui ne vous regarde pas.



POISSONS

DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Si vous considérez que le comportement de certaines personnes n'est pas convenable, servez-vous du cycle de la Lune en Poissons pour affirmer votre point de vue et faire valoir vos droits. Plus vous saurez allier le calme à la fermeté, mieux vos idées seront respectées. Votre niveau d'assurance sera même susceptible de séduire quelqu'un qui vous inspire...

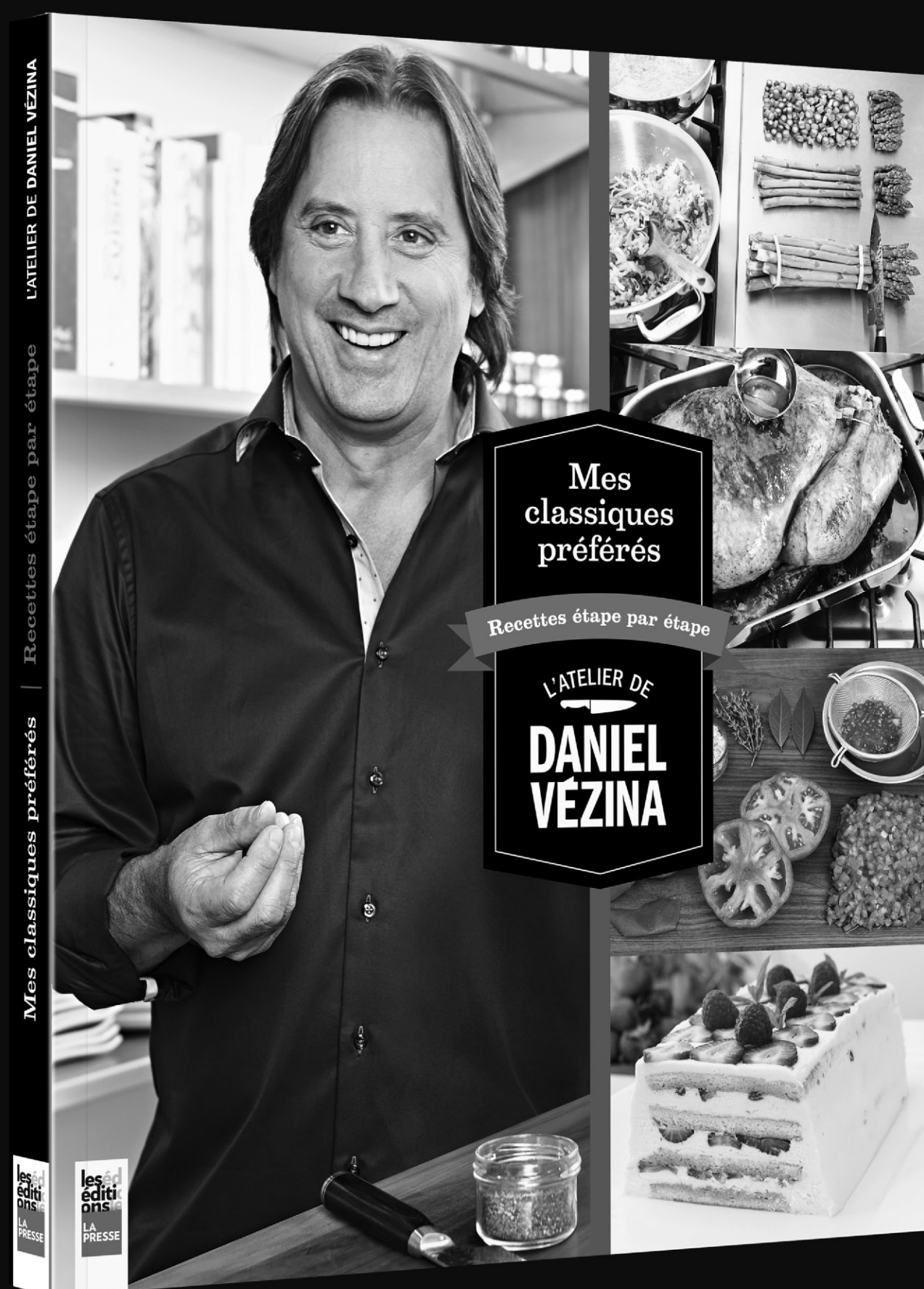
astrologue@astro-communications.com

HOR160E

NOUVEAUTÉ

Pour réussir vos classiques à tout coup!

Une présentation étape par étape



L'atelier de Daniel Vézina
PLUS DE 100 TECHNIQUES ET RECETTES DE BASE

.....
BEST-SELLER
PLUS DE 25 000 EXEMPLAIRES VENDUS

Offert en librairie ou sur
editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

les éditions
LA PRESSE